

## COMUNICADO COVID-19



Estimados amigos:

Cómo sabéis nos encontramos ante una grave situación que está impactando notablemente en nuestra vida diaria: colegios, empresas, transportes, comercios, hospitales... es evidente que el Camino de Santiago, como "Calle principal de Europa", se está viendo afectado por estos factores y, mucho nos tememos, que de forma más severa en los próximos días y durante un período totalmente indeterminado.

Desde la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago consideramos que la incertidumbre no debe ir de la mano de la inacción, que es parte de nuestra responsabilidad, como la de todas las Asociaciones, es informar y, en este momento, coordinar acciones en la medida de lo posible.

Informar, sin crear alarma, al peregrino, a los municipios por los que transcurren las Rutas Jacobeanas, a las Asociaciones y a otras Instituciones y Entidades, de la situación del Camino, sus alojamientos y servicios y zonas de riesgo por encontrarse, en mayor o menor grado, afectadas por la epidemia del COVID-19.

Por todo ello hemos creado un Gabinete de Trabajo cuyos objetivos principales son:

- 1) Informar sobre las recomendaciones que el Gobierno, a través de las Autoridades Sanitarias, están actualizando en cada momento.
- 2) Informar sobre el "CIERRE TEMPORAL" de Albergues y Alojamientos (de Asociaciones, Municipales, Parroquiales, Privados y Públicos) de los que vayamos teniendo noticia cierta. Esta medida es básica para el peregrino.
- 3) Informar sobre los posibles cierres, por los motivos de los que estamos hablando, de las instalaciones de las Asociaciones de Amigos del Camino, a medida que tengamos noticias de ellas, y facilitando los contactos alternativos que están mantendrán activas mientras se mantenga esta situación.
- 4) Informar a los peregrinos que no es el mejor momento de "echarse" al Camino, recomendando a aquellos que tengan previsto hacerlo en fechas próximas que lo pospongan y a los que se encuentran en ello, en la medida de lo posible, que lo abandonen.
- 5) Intentar coordinar la información y sugerencias que entre todos podamos aportar para unificar criterios, reducir alarma y comunicar e informar con sensatez, en resumen "señalar" el Camino como la situación actual demanda.
- 6) Importante: que sean conscientes que esto NO SON UNAS VACACIONES para aprovechar a realizar deporte, hacer quedadas con amigos...

Para todo ello ponemos a disposición de todos la web de la Federación y sus Redes Sociales, como sabéis tienen un alcance e inmediatez nada despreciable, en ella iremos centralizando toda la información actualizada que pueda ser de utilidad para remontar esta crisis, entre todos lo podemos conseguir.

Os invitamos a trabajar en conjunto, el momento lo requiere y debemos estar a la altura, os facilitamos los contactos para que nos hagáis llegar aquello que consideréis necesario, o simplemente necesitéis resolver alguna duda o demandéis criterio.

Es un mal trago, un camino muy difícil de recorrer, pero por eso mismo es una oportunidad única de poner en valor el trabajo real de las Asociaciones, la dispersión geográfica y el conocimiento que tenemos del Camino nos hace ser un elemento único, de incalculable valor. Juntos sumamos.

(Google での自動翻訳ですので概略的にご理解いただければと思います。)

## COMUNICADO A TODAS LAS ASOCIACIONES ESPAÑOLAS, FEDERADAS Y NO FEDERADAS

学校、企業、交通機関、商店、病院など、私たちの日常生活に大きな影響を与えている深刻な状況に直面していることをどのように知りますか...「ヨーロッパの大通り」としてのカミノ・デ・サンティアゴは、これらの要因の影響を受けていることは明らかですそして、今後数日間、そして完全に不確定な期間、より深刻になることを非常に恐れています。スペインのカミノ・デ・サンティアゴ友の会連合から、不確実性は不確実性と連動してはならないと考えています。これは、すべての協会の責任のように、私たちの責任の一部であり、現時点で行動を通知し、調整することです可能な限り。

警戒することなく、巡礼者、ジャコピアンルートが通っている自治体、協会、その他の機関および団体に、Camino の状況、その宿泊施設とサービス、およびリスク地域が多かれ少なかれ存在していることを知らせます。 COVID-19 流行の影響を受けた学位。

これらすべての理由から、主な目的が次のとおりである作業キャビネットを作成しました。

- 1) 政府は、保健当局を通じて常に更新しているという勧告について報告する。
- 2) 特定のニュースを持っているホステルおよび宿泊施設（協会、市、パリッシュ、プライベートおよびパブリック）の「一時閉鎖」に関する報告。この措置は、巡礼者にとって基本的なものです。
- 3) 友の会の施設について、私たちが話している理由のために、それらのニュースがあるので、可能な閉鎖について通知し、この状況が続く限りアクティブに維持される代替連絡先を促進します。
- 4) 巡礼者に、Camino に「とどまる」のがベストではないことを伝え、近い将来にそれを行う予定のある人と、できる限りその中にいる人を放棄することを勧めます。
- 5) 私たち全員が基準の統一に貢献できる情報と提案を調整し、警告を減らし、現在の状況が要求する方法を簡潔に「指摘」して報告します。
- 6) 重要：彼らはこれがスポーツをすること、友人と会うことを利用する休暇ではないことを認識していること...

このすべてについて、連盟のウェブサイトとそのソーシャルネットワークをすべての人が利用できるようにします。あなたが彼らに取るに足りない範囲と即時性があることを知っているため、この危機を克服するために役立つ可能性があるすべての更新された情報を一元化します 取得します。

私たちはあなたが一緒に働くことを勧めます、瞬間がそれを必要とし、私たちはそれに従う必要があります、私たちはあなたが必要だと思うものを送ることができるように連絡先を提供します、または単に質問や要求基準を解決する必要があります。

それは悪い飲み物であり、旅行するのは非常に難しい道ですが、このため、協会の実際の仕事、地理的分散、Camino の知識が貴重なユニークな要素であり、計り知れないものです 値。 一緒に追加します